

# 17 OSOBNÍCH DOPORUČENÍ v Registru překladatelských firem ČR

Platnost certifikátu: 24.6.2017 až 24.12.2017

**Studený Petr JUDr., soudní překladatel a tlumočnick  
jazyka německého  
Soudní překladatel a tlumočnick**

*garantované služby:*  
**překlady, tlumočení**

Autenticitu osobních doporučení garantuje společnost gdi, s.r.o. Doporučení zasílají zákazníci prostřednictvím formulářů gdi, s.r.o. Hodnocení je ověřováno podle IP adresy a náhodně prověřováno telefonátem. Společnost gdi, s.r.o. má telefony a e-maily na níže uvedené zákazníky. Úplnost a pravost tohoto dokumentu můžete ověřit na telefonu 516 116 544.



gdi, s.r.o. Mlýnská 326/13  
602 00 brno • www.gdi.cz  
info@gdi.cz • ičo: 26901768  
dič: CZ26301768

---

**Mgr. Václav Kovařík**

*garant osobních doporučení za gdi s.r.o.*

*K 24. 6. 2017 evidujeme těchto 17 ověřených osobních doporučení:*

## **1. Dana Šulcová**

„Rychlé, vstřícné jednání, jsem více než spokojena. Opravdu mohu jen doporučit.“

*Hodnoceno 24.6.2017 z IP: 37.48.46.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## **2. Helena Špeciánová**

„Od pana Studeného to byl již další překlad. Vzhledem k předchozím velmi dobrým zkušenostem, jsme i tentokrát kontaktovali pana Studeného.“

*Hodnoceno 31.3.2017 z IP: 194.228.174.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### 3. státní zaměstnanec

Rumburk

„Zakázka byla splněna v krátkém časovém horizontu a exkluzivně.“

*Hodnoceno 15.3.2017 z IP: 94.199.45.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### 4. Šárka Josífková

Praha

„Práce JUDr. Studeného byla výborná. Profesionální a promptní. Doporučuji.“

*Hodnoceno 25.4.2016 z IP: 85.70.139.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### 5. Ing. Miroslav Štauda, Farnet a.s., Farnet a.s.

Česká Skalice

„Rád bych touto cestou poděkoval panu JUDr. Petru Studenému za překlady vysoce odborných textů pro naši společnost. S jeho prací jsme maximálně spokojeni.“

*Hodnoceno 22.9.2015 z IP: 109.107.203.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### 6. dell

„Pan Studeny mou zakazku zpracoval velmi rychle. Chvalim rychlou a ucelnou komunikaci. Mohu vřele doporučit! -dell-“

*Hodnoceno 13.7.2015 z IP: 146.0.112.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### 7. Hana Entrová

„Rychlá domluva i vyhotovení. V budoucnu se určitě na pana JUDr. Studeného znovu obrátíme!“

*Hodnoceno 19.6.2015 z IP: 84.75.8.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### 8. Josef Bradáč

Praha 2

„Soudní překlad byl zpracován k absolutní spokojenosti, především bych vyzvedl flexibilitu a vstřícnost ohledně termínu vyhotovení (během víkendu !). Navíc pan Dr. Studený neignoruje aspekty tržního hospodářství a jeho kalkulace ceny zohledňuje smluvní ...pokračování na další straně...“



...pokračování z předchozí strany... vztah, s tím výsledkem, že práce byla zhotovena za absolutně férovou cenu. Tak tomu v Česku ještě ve většině případů není, mnozí na poptávku zasílají rozpočet a ne nabídku. Pana Dr. Studeného mohu vřele a bez výhrady doporučit. Moje zakázka nebyla jistě poslední.“

*Hodnoceno 19.6.2015 z IP: 77.1.84.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## **9. Biljana**

„Naprostá spokojenost.Doporučují!“

*Hodnoceno 21.5.2015 z IP: 91.201.23.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## **10. Eva Sebestova**

**Praha**

„Firma zpracovala zakázku výborně, jsem velmi spokojen(a)“

*Hodnoceno 22.3.2015 z IP: 85.71.120.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## **11. Gabriela P.**

„Vstřícný přístup, efektivní a rychlá práce,super domluva, naprostá spokojenost“

*Hodnoceno 29.1.2015 z IP: 195.113.82.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## **12. Tomáš Hrubec**

**Golčův Jeníkov**

„Firma zpracovala zakázku výborně, jsem velmi spokojen(a)“

*Hodnoceno 23.11.2014 z IP: 78.43.41.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## **13. Věra Hotopp**

**Praha 5**

„ Judr.Petr Studený je profesionál, čestný, spolehlivý, vstřícný a svojí práci provádí svědomitě a rychle. Doporučují. Věra Hotopp.“

*Hodnoceno 2.10.2014 z IP: 85.71.120.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## **14. JUDr.Lea Janoušková**

**Praha 10**

„Se zakázkou jsme byli vždy spokojeni. Byla vždy včas a v pořádku zpracovaná.“

*Hodnoceno 2.9.2014 z IP: 85.71.200.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### **15. Jaroslav Egrmajer**

„Oceňuji vstřícnost, kvalitu, rychlost. Doporučuji!“

*Hodnoceno 3.3.2014 z IP: 217.85.197.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### **16. Petra Justová**

„Firma zpracovala zakázku výborně, jsem velmi spokojen(a)“

*Hodnoceno 7.10.2013 z IP: 82.142.91.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### **17. Renata oberdiekova**

„Překlad proběhl velmi rychle. Pan doktor studený je velmi vstřícný a flexibilní.“

*Hodnoceno 27.7.2013 z IP: 37.48.37.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*